

FRANÇOIS GRUSSENMEYER

Elections Législatives du 4 Mars 1973

Circonscription de WISSEMBOURG-NIEDERBRONN-les-BAINS

Union des Républicains de Progrès U. D. R. - R. I. - C. D. P.

Electrices, Electeurs,

Jamais une consultation populaire n'aura eu, pour le pays, une importance aussi décisive, car il s'agit cette fois-ci de se prononcer sur la continuité de notre République et sur l'existence même d'un Etat puissant et respecté qui assure le progrès, la liberté et la paix.

François GRUSSENMEYER s'est battu et se battra toujours

- contre le retour au système paralysant et désastreux des partis,
- pour une France généreuse, entreprenante, dynamique, sociale, grâce à un gouvernement républicain, démocratique et stable, dans une Europe unie et indépendante.

Sa fidélité aux grandes options proposées par le Général DE GAULLE est la garantie de sa fidélité à vos choix précédents, à ses engagements vis-à-vis de vous et à vous-mêmes, ses concitoyens de cette terre d'Alsace que nous chérissons tant.

SON BILAN

POLITIQUE GENERALE:

Depuis son élection, en 1958, il a soutenu sans défaillance l'œuvre de rénovation des Gouvernements de la Ve République :

- le rétablissement de la Paix,
- la stabilité des institutions,
- l'élévation du niveau de vie,
- le prestige de la France dans le monde.

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE:

Votre Député est intervenu à maintes reprises à la tribune de l'Assemblée Nationale, en faveur :

- de la politique sociale et économique et de l'industrialisation de la circonscription,
- de l'équipement scolaire (écoles maternelles, C.E.S., C.E.T.),
- de l'agriculture (législation sociale, protection des vins d'Alsace, bouilleurs de cru, commercialisation des fruits),
- de l'amélioration de la législation sociale des assurés, des veuves et orphelins,
- du logement,
- de la défense des petits épargnants,
- des Anciens Combattants (règlement du contentieux alsacien-mosellan, révision de la pension d'ascendant).

AU CONSEIL DE L'EUROPE:

Membre de la Commission sociale et de la santé, il est intervenu en faveur :

- de l'élaboration d'une convention protégeant les frontaliers,
- de l'harmonisation des législations sociales et fiscales,
- de la création d'un code de la route européen.

RÉSULTATS OBTENUS SUR LE PLAN LOCAL:

Ses démarches ont été couronnées de succès en ce qui concerne :

- la création et l'extension du C.E.T. de Wissembourg,
- la construction du Centre Professionnel accéléré à Soultz-sous-Forêts,
- la construction de huit C.E.S.,
- la prorogation du régime local de l'assurance vieillesse,
- l'édification d'un nouvel hôpital à Wissembourg,
- le maintien de la ligne ferroviaire Haguenau Wissembourg et Haguenau Niederbronn-les-Bains,
- l'amélioration du réseau routier (construction de la voie rapide Wissembourg Haguenau; déviation Niederbronn-les-Bains - Reichshoffen - Gundershoffen; prolongation de la Route Industrielle Nº 2 (Drusenheim - Lauterbourg); élargissement du C.D. 3 entre Wissembourg et Lauterbourg),
- l'aménagement du port de Lauterbourg,
- la création de près de 4.000 emplois nouveaux, par l'implantation et l'expansion d'industries,
- la construction prochaine de 153 logements pour la gendarmerie à Wissembourg.

AU SERVICE DU PEUPLE:

Le Député, au cours de ses nombreuses permanences, a reçu plusieurs milliers de personnes auxquelles il a prodigué aide et conseil.

Par ses multiples interventions en faveur des collectivités, il a acquis la confiance des élus locaux.

Voilà en condensé, le bilan de cet **homme d'action**, dont vous avez pu apprécier la compétence, l'esprit social, le dévouement tant sur le plan national que sur le plan local, toujours au service de tous les concitoyens, sans distinction de classe, de parti, de confession ou d'opinion.

VOICI SON PROGRAMME

- Continuation du soutien à l'œuvre de rénovation tant dans le domaine économique que social, de la Ve République,
- Mise en place de la "région", sauvegarde de sa personnalité, de ses traditions scolaires et religieuses, développement du bilinguisme, sous l'égide du Ministère de l'Education Nationale,
- Poursuite de l'édification d'une Europe unie,
- Création d'emplois,
- Construction d'un C.E.T. dans le secteur Ouest de la circonscription.
- Accélération du rythme de la construction, pour donner aux familles un logement décent,
- Défense et promotion de l'exploitation familiale agricole, artisanale et commerciale,
- Réforme de la patente.
- Amélioration des pensions et allocations des veuves, des personnes âgées et des handicapés,
- Dotation rapide des communes en réseaux d'assainissement, renforcement des réseaux électriques et téléphoniques,
- Développement de l'équipement sportif, culturel et touristique.
- Lutte contre la pollution.

Ne permettez pas que soit remise en cause l'œuvre immense accomplie depuis 1958, par la Ve République; ne permettez pas que soit arrêté le progrès constant qui est en train de transformer notre pays.

Pour s'épanouir dans une véritable prospérité, la France a besoin de calme et d'ordre. Il faut éviter à tout prix le retour de l'incohérence et de la démagogie partisanes.

Par la confiance que vous témoignerez à **François GRUSSENMEYER**, vous contribuerez à faire avancer le progrès et surtout vous contribuerez au développement économique, social et culturel de notre région.

L'avenir de la France est assuré si les Français se donnent une majorité stable et cohérente et barrent ainsi la route au front socialo-communiste.

Vous voulez cette stabilité;

Vous voulez une France heureuse, dans la liberté et la paix,

Vous voterez pour celui qui, depuis plus de 14 ans, s'est dépensé, sans compter, pour le bien-être de la population

François GRUSSENMEYER

Député sortant Conseiller Général Maire de Reichshoffen Représentant de la France à la Commission Sociale du Conseil de l'Europe Chevalier de la Légion d'Honneur

Remplaçant éventuel:

Paul TROESTER

Adjoint au Maire de Wissembourg
Ancien Professeur chargé de Cours Agricoles
Chevalier de l'Ordre National du Mérite
Officier du Mérite Agricole
Commandant de Réserve

VU: le Candidat



RESULTATE DIE AUF DEM LOKALEN PLAN ERREICHT WURDEN

Bemühungen die von Erfolg gekrönt wurden:

- Gründung und Erweiterung des C.E.T. in Wissembourg;
- Errichtung der Berufsschule in Soultz-sous-Forêts;
- Bau von 8 Collèges d'Enseignement Secondaire;
- Verlängerung des lokalen Versicherungsregimes;
- Bau eines neuen Krankenhauses in Wissembourg;
- Beibehaltung der Bahnlinie Haguenau Wissembourg und Haguenau Niederbronn-les-Bains;
- Verbesserung des Strassennetzes (Bau der Schnellstrasse Wissembourg-Haguenau, der Umgehungstrasse Niederbronnles-Bains - Reichshoffen - Gundershoffen, Verlängerung der Industriestrasse Drusenheim - Lauterbourg, Verbreiterung der Departementalstrasse N° 3 zwischen Wissembourg und Lauterbourg);
- Instandsetzung des Rheinhafens von Lauterbourg;
- Gründung von 4.000 neuen Arbeitsplätzen, dank Neueinpflanzung resp. Erweiterung von Industriebetrieben;
- Beschlossener Bau von 153 Wohnungen für die Gendarmerie von Wissembourg.

IM DIENSTE DES VOLKES

Der Député, im Verlaufe seiner unzähligen Sprechstunden, hat Tausenden von Personen des Wahlkreises Hilfe und Auskunft erteilt.

Dank seiner wiederholten Interventionen zu Gunsten der Gemeinden hat er sich das Vertrauen der lokalen Gewählten erworben.

Hier also, eng zusammengefasst, die Bilanz einer Tätigkeit die es den Wählerinnen und Wählern erlauben wird zu urteilen über die Kompetenz, das soziale Verständnis, den Arbeitswillen sowohl auf dem nationalen als auch dem lokalen Plan. Der Député war jederzeit zu Diensten aller seiner Mitbürger **aller** Bevölkerungsschichten, ohne Unterschied der politischen Einstellung, der Konfession, der Partei.

SEIN PROGRAMM

- Festhalten an der Unterstützung des wirtschaftlichen und sozialen Erneuerungswerks der V. Republik;
- Gründung der "Region" mit Beibehalt ihrer Persönlichkeit, ihren Traditionen auf erzieherischem und religiösem Gebiet, Förderung der Zweisprachigkeit unter der Obhut des Erziehungsministeriums;
- Fortsetzung der Bemühungen um ein vereintes Europa;
- Schaffung neuer Arbeitsplätze;
- Bau eines C.E.T. im westlichen Teil des Wahlbezirks
- Beschleunigung des Bauwesens um jeder Familie eine ihr würdige Wohnung zu verschaffen;
- Förderung der landwirtschaftlichen Familienbetriebe, des Handwerks, des Gewerbes;
- Reform der Patente
- Zuerkennung einer angemessenen Pension an die Witwen, älteren Personen und Gehämmten;
- Ausstattung der Gemeinden mit Assainierungsanlagen und Vervollständigung des elektrischen und Telephonnetzes;
- Kampf gegen die Umweltverschmutzung;
- Ausbau der Ausrüstungen auf sportlichem, kulturellem und touristischem Gebiet.

Erlaubt nicht, dass das immense Werk welches seit 1958, durch die V. Republik geschaffen worden ist, wieder in Frage gestellt werde. Erlaubt nicht, dass der konstante Fortschritt, der unser Land umwandelt, in das Gegenteil umschlage. Um sich seiner Prosperität zu erfreuen, bedarf Frankreich der Ruhe und der Ordnung im Lande. Der Zusammenhanglosigkeit und der freibeuterischen Demagogie gilt es einen Wall entgegen zu stellen.

Frankreichs Zukunft wird nur gesichert sein, wenn sich die Franzosen selbst eine Majorität geben welche sich auf Stabilität und Widerspruchslosigkeit begründe und so der sozialitisch-kommunistischen Front den Weg zur Macht sperren.

Diese Stabilität, Ihr wollt Sie, Ihr wollt ein glückliches Frankreich in Freiheit und in Frieden!

Und deshalb werdet Ihr jenem Eure Stimme geben, der seit 14 Jahren sich unermüdlich eingesetzt hat zum Wohle der ganzen Bevölkerung

François GRUSSENMEYER

Député sortant
Conseiller Général
Maire de Reichshoffen
Représentant de la France à la Commission Sociale du Conseil de l'Europe
Chevalier de la Légion d'Honneur

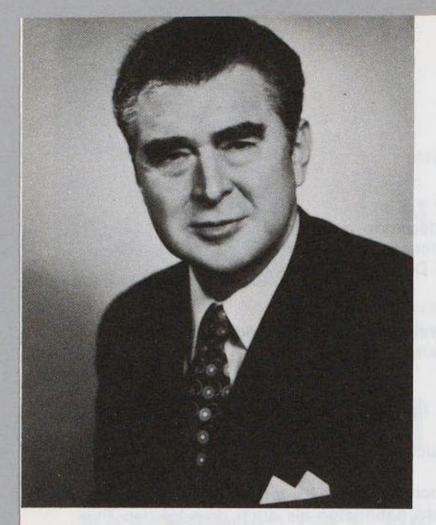
Remplaçant éventuel:

Paul TROESTER

Adjoint au Maire de Wissembourg Ancien Professeur chargé de Cours Agricoles Chevalier de l'Ordre National du Mérite Officier du Mérite Agricole Commandant de Réserve

VU: le Candidat





FRANÇOIS GRUSSENMEYER

Elections Législatives du 4 Mars 1973

Circonscription de WISSEMBOURG-NIEDERBRONN-les-BAINS

Union des Républicains de Progrès U. D. R. - R. I. - C. D. P.

Wählerinnen, Wähler,

Niemals dürfte eine Volksbefragung von so entscheidender Bedeutung gewesen sein wie jene, zu welcher die Wählerinnen und Wähler jetzt aufgerufen sind, geht es doch um die Fortsetzung unserer Republik, ja sogar um die eigentliche Existenz eines starken und respektierten Staates, dessen Tätigkeit auf dem Fortschritt, der Freiheit und dem Frieden begründet ist.

François GRUSSENMEYER schlug sich immer und wird sich auch in Zukunft einsetzen für

- die Vermeidung der Rückkehr zu dem paralysierenden und deshalb schädlichen Parteiensystem;
- für ein grossmütiges Frankreich, dessen sozialer Unternehmungsgeist in dynamischer Weise auf den Fortschritt ausgerichtet ist und dies dank einer republikanischen, demokratischen und stabilen Regierung in einem vereinten und unabhängigen Europa.

Seine positive Einstellung zu den grossen Ideen wie sie von Général de GAULLE ausgingen verbürgt für die Treue zu den vorausgegangenen Wahlentscheidungen in unserer elsässischen Region, die uns doch so sehr am Herzen liegt.

SEINE BILANZ

ALLGEMEINE POLITIK

Seit seiner Wahl im November 1958 hat er stets unermüdlich das Erneuerungswert der Regierungen der V. Republik unterstützt:

- die Wiederherstellung des Friedens,
- die Stabilität der Institutionen,
- die Verbesserung des Lebensniveaus,
- das Prestige Frankreichs in der Welt.

IN DER NATIONALVERSAMMLUNG:

Auf der Parlamentstribüne ist Euer Député immer wieder eingetreten für:

- eine auf sozialen Bestrebungen begründete Wirtschafts- und Industrialisierungspolitik im Wahlkreis;
- eine hinreichende Ausrüstung des Unterrichtswesens (Kleinkinderschulen, C.E.S., C.E.T.);
- die Landwirtschaft (Verbesserung der sozialen Gesetzgebung, Schutz des Elsässerweins, Rechte auf den Freibrand, Vermarktung des Obstes usw.);
- Verbesserung der sozialen Gesetzgebung für die Versicherten, Witwen und Waisen;
- die Probleme des Wohnungsbaus;
- die Verteidigung der Interessen der kleinen Sparer;
- die Belange der früheren Frontkämpfer (die strittigen Fragen der els. und lothr. Zwangseingezogenen, Revision der Hinterbliebenenrenten).

IM EUROPARAT

Als Mitglied der Sozial- und Gesundheitskommission ist Euer Député eingetreten zugunsten einer:

- Ausarbeitung einer Konvention zum Schutze der Grenzgänger;
- Harmonisierung der fiskalen und sozialen Gesetzgebung:
- Gründung einer europäischen Verkehrsordnung.